

Normas para los voluntarios

Muchas gracias por compartir su tiempo y sus conocimientos participando como voluntario en nuestras escuelas. Agradecemos enormemente su participación y apoyo en la educación de nuestros estudiantes.

Estos son los criterios y principios que han de seguir todos los que son voluntarios en nuestras escuelas:

1. Con el fin de lograr un entorno seguro en nuestras escuelas todos los voluntarios tienen que firmar en la oficina principal de la escuela al entrar, llevar una etiqueta (badge) dentro de la escuela o fuera de la escuela, en el patio, y firmar cuando se vayan de la escuela. (Pueden consultar las normas del Consejo Educativo (Board Policy) número 903).
2. Para proteger el entorno educativo, los visitantes no podrán traer niños pequeños, y tampoco pueden utilizar equipos electrónicos como cámaras de audio o video o teléfonos celulares.
3. Los voluntarios deben respetar y seguir los derechos a la privacidad de los estudiantes tal y como se exige en las leyes del estado y las leyes federales. (Pueden consultar las normas del Consejo Educativo (Board Policy) número 515).
4. Para asegurar la seguridad de los estudiantes en nuestras escuelas, todos los voluntarios tienen que superar un examen del estado de Minnesota sobre posibles antecedentes penales o criminales (a Minnesota Bureau of Criminal Apprehension background check). (Los voluntarios que supervisen una actividad por la noche tienen que superar un examen más exhaustivo, del mismo tipo que tienen que superar las personas que trabajan para el distrito).

Para proteger el derecho a la privacidad de los estudiantes y para asegurarnos de que las escuelas son un ambiente seguro para los estudiantes, todos los voluntarios tienen que firmar el acuerdo de confidencialidad y un permiso para que el distrito pueda realizar el examen sobre un posible pasado de antecedentes penales o criminales.

Acuerdo de confidencialidad

Mientras esté en nuestras escuelas puede que tenga acceso a información sobre diferentes estudiantes, sus notas en las diferentes clases o información específica sobre ciertos estudiantes. También puede ocurrir que escuche conversaciones entre los empleados de la escuela sobre ciertos estudiantes y puede ocurrir que observe interacciones entre los estudiantes que pueden ser conductas no deseadas que requieran la intervención de los empleados de la escuela.

Para proteger el derecho a la privacidad de la información de los estudiantes de acuerdo a las leyes del estado y las leyes federales, le pedimos que firme este formulario en el que se compromete a que cualquier información que haya obtenido sobre uno o varios estudiantes no la compartirá con nadie y será confidencial.

Nombre y apellidos

Firma del voluntario o voluntaria

Fecha

